

Victor-Hugo Espinosa,  
Christine François-Kirsch, Isabelle Nègre-François

# Marie, pourquoi tu tousses ?

*Les aventures d'Écololo et Lala : la pollution de l'air*



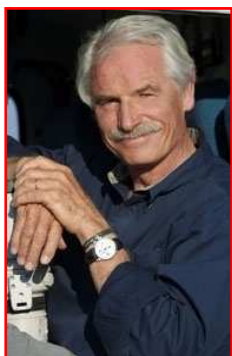
Préface de  
**YANN ARTHUS-BERTRAND**

**L'aube**

Victor-Hugo Espinosa,  
Christine François-Kirsch, Isabelle Nègre-François  
**Marie, pourquoi tu tousses ?**  
*Les aventures d'Écololo et Lala : la pollution de l'air*



Collection *L'enfance de l'Aube*  
128 pages - 12 €



*"Les trois auteurs de ce conte ont des convictions écologiques que je partage. Celle, par exemple, qui dit que nous devons prendre soin du monde et des autres, comme le font Écololo et sa sœur Lala avec la petite Marie qui toussé parce que l'air est pollué..."*

**Yann ARTHUS-BERTRAND**

*« L'air que nous respirons n'a pas de frontière et il nous concerne tous, petits et grands »*

**Jean-François SAGLIO**  
Président d'AIRPARIF



*"Atmo PACA se réjouit d'être associé à cette formidable aventure des explorateurs de l'air, qui contribuera à éveiller les consciences. A lire sans modération de 7 à 77 ans!"*

**Pierre-Charles MARIA**  
Président d'Atmo PACA



# Marie, pourquoi tu tousses ?

*Les aventures d'Écololo et Lala : la pollution de l'air*

**En librairie le 23 octobre 2009**

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Dans cette première histoire, Écololo et Lala nous font découvrir, avec humour et tendresse, la relation entre la qualité de l'air et notre santé. Ces jumeaux habitent avec leur grand-père, au sommet d'une montagne où l'air est aussi pur que leur amour pour la planète Terre. Leurs parents sont morts lors d'une mission pour la protéger ! En leur mémoire, ils décident de partir en mission pour sauver la Terre. Mais dans leurs aventures ils ne sont pas seuls : ils ont hérité d'un « sachet magique »...

Le livre, préfacé par Yann Arthus Bertrand, est publié avec le soutien d'AIRPARIF, Atmo PACA, et de la Fédération Atmo France qui regroupe les 35 associations de surveillance de la qualité de l'air sur tout le territoire Français.

L'histoire a été composée à trois mains, l'auteur, Victor Hugo, la rédactrice, Christine et l'illustratrice, Isabelle. Ce travail d'équipe illustre bien que la solution est dans l'action commune... Combien d'entre nous se demandent : « Mais que veux-tu que je fasse à moi tout seul ? ». Désormais, ces héros sont là pour nous aider !

### **Victor Hugo ESPINOSA (auteur)**

Ingénieur et Docteur en risques majeurs, d'origine chilienne. Il milite depuis 30 ans pour l'Environnement et la Santé. Il a près de 3.000 articles de presse et 500 animations dans les écoles à son actif, ce qui lui donne une expérience riche et unique.

### **Christine FRANCOIS-KIRSCH (rédactrice)**

Journaliste à la direction de la communication du Conseil Général des Bouches-du-Rhône. Elle a été journaliste au quotidien La Provence Marseille.

### **Isabelle NEGRE-FRANCOIS (illustratrice)**

Illustratrice expérimentée. Elle a publié de nombreux ouvrages, et utilise diverses techniques, de l'aquarelle au dessin sur ordinateur.



Plus d'informations  
**[www.ecololo.org](http://www.ecololo.org)**

Diffusion-  
Distribution

Harmonia Mundi

Si cet ouvrage vous intéresse, contactez-moi !

[christine.aube@gmail.com](mailto:christine.aube@gmail.com)

Tel. : 04 90 07 25 16



# L'équipe Ecololo Lala

**Auteur**  
**Victor Hugo**  
**ESPINOSA**

Ingénieur et Docteur en risques majeurs, d'origine chilienne. Il milite depuis 30 ans pour l'Environnement et la Santé. Il a près de 3.000 articles de presse et 500 animations dans les écoles à son actif, ce qui lui donne une expérience riche et unique.

**Rédactrice**  
**Christine**  
**FRANCOIS-KIRSCH**

Journaliste à la direction de la communication du Conseil Général des Bouches-du-Rhône. Elle a été journaliste au quotidien La Provence Marseille.

**Illustratrice**  
**Isabelle**  
**NEGRE-FRANCOIS**

Illustratrice expérimentée . Elle a publié de nombreux ouvrages, et utilise diverses techniques, de l'aquarelle au dessin sur ordinateur.



# LES PERSONNAGES



Nonnon



Ecololo



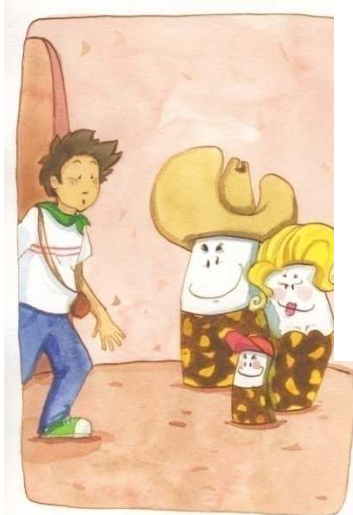
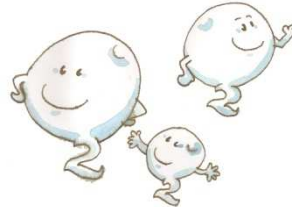
Lala



L'infirmière



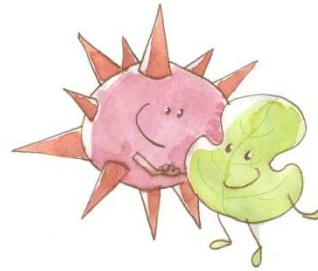
Oxygenus Le Grand-père



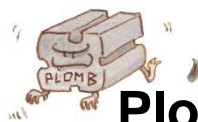
La famille Goudrc



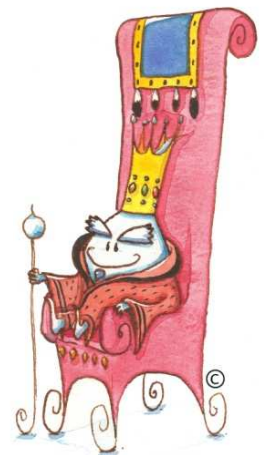
Les toxouilles



Carbonaz



Plomb



Le Roy-Goutt

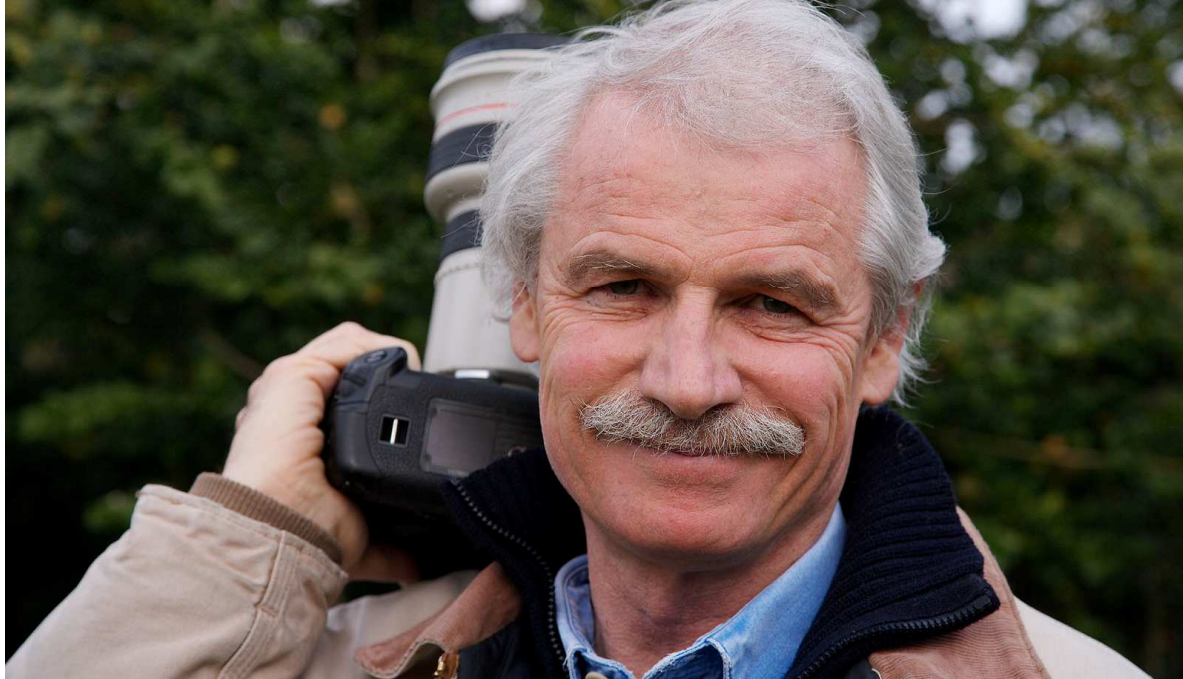


Critilli

La petite Marie



# Yann ARTHUS-BERTRAND



*«Nous aimons tous les histoires, et surtout celles qui se terminent bien. C'est plus qu'une affaire d'optimisme, c'est plus profond que de la simple bonne humeur. Je pense que les enfants ont des leçons à nous donner. Nous avons besoin d'eux pour faire face à nos échecs et nous redonner du courage. Nous avons besoin d'eux pour nous émerveiller, pour nous responsabiliser et nous convaincre d'agir en faveur d'un monde viable et vivable, pour nous, pour nos enfants et les enfants de nos enfants».*

---

## L'éditeur et la Diffusion



**Editions de l'Aube**

Rue Amédée Giniès

84 240 La Tour d'Aigues

Contact : **Christine Goncalves**

04 90 07 25 16

[christine.aube@ymail.com](mailto:christine.aube@ymail.com)

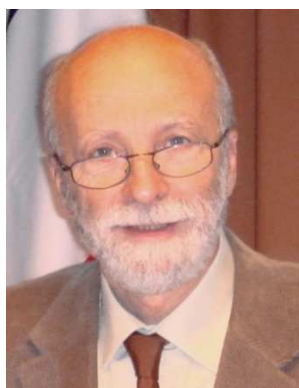
**Diffusion-Distribution Harmonia  
Mundi**

**Atmo PACA et AIRPARIF** sont des structures associatives et partenariales (Etat, collectivités territoriales, industriels, associations de défense de l'environnement et de protection des consommateurs et personnalités qualifiées), agréées par le Ministère en charge de l'environnement. Elles assurent la surveillance et l'information relative à la qualité de l'air, respectivement en région Provence Alpes Côte d'Azur et en Ile-de-France.

Les cinq missions principales des Associations Agréées de Surveillance de la Qualité de l'Air (AASQA) sont de :

- Surveiller la qualité de l'air par des outils de mesures et de modélisation,
- Prévoir la qualité de l'air et anticiper les pics de pollution,
- Informer et sensibiliser au quotidien sur les niveaux et les enjeux de la qualité de l'air,
- Comprendre les phénomènes de pollution en effectuant des études spécifiques et participer ainsi à établir les liens existant notamment entre l'air et la santé, l'air et l'environnement
- Contribuer aux réflexions relatives à l'aménagement du territoire et aux déplacements en fournissant à la fois des éléments d'évaluation, de prospective et des outils d'aides à la décision.

L'ensemble des travaux et données élaborées par AIRPARIF et Atmo PACA sont disponibles sur les sites : [www.airparif.asso.fr/](http://www.airparif.asso.fr/) et [www.atmopaca.org](http://www.atmopaca.org).



*"Atmo PACA se réjouit d'être associé à cette formidable aventure des explorateurs de l'air, qui contribuera à éveiller les consciences. A lire sans modération de 7 à 77 ans!"*

**Pierre-Charles MARIA**  
**Président d'Atmo PACA**



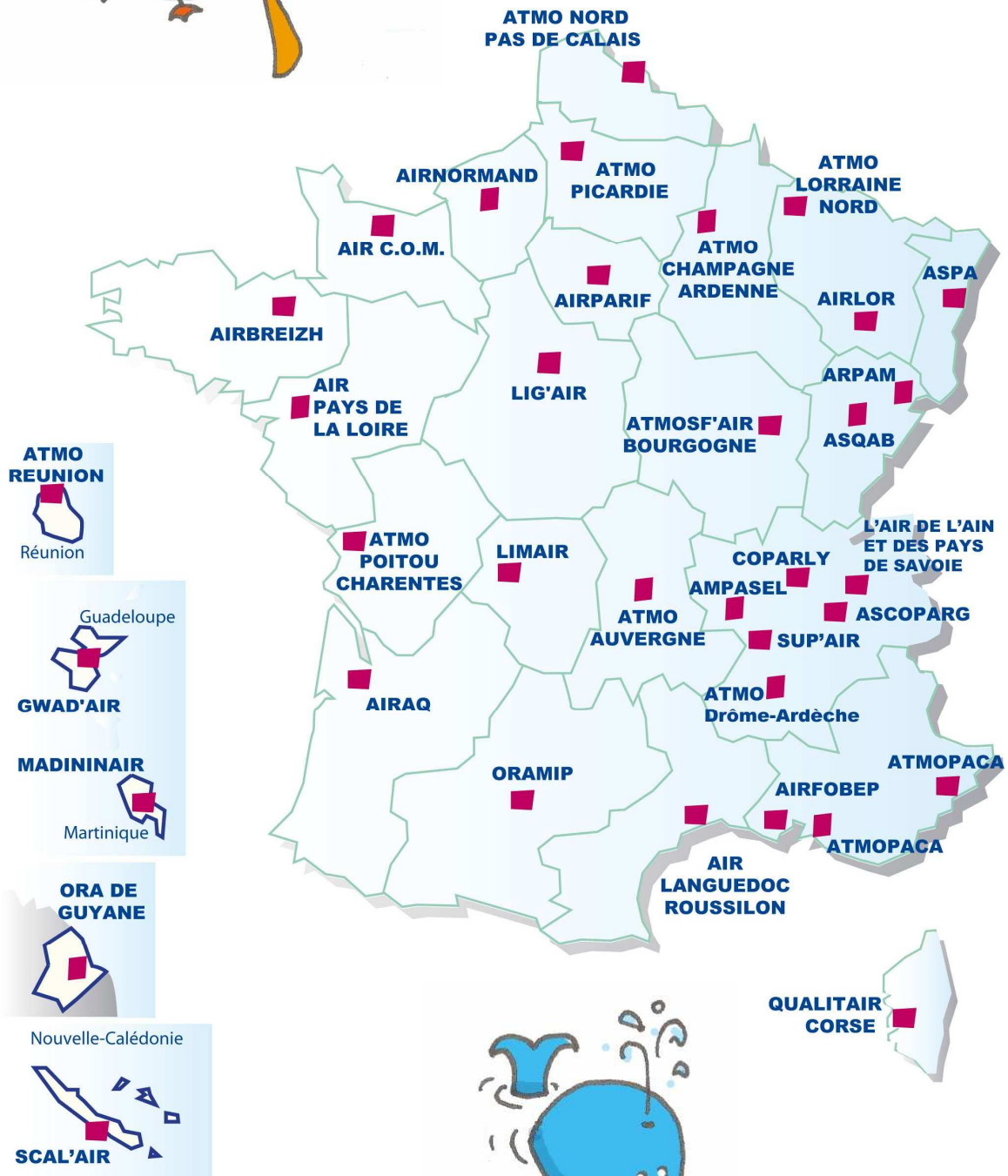
*"L'air que nous respirons n'a pas de frontière et il nous concerne tous, petits et grands "*

**Jean-François SAGLIO**  
**Président d'AIRPARIF**

### **Fédération Atmo France**

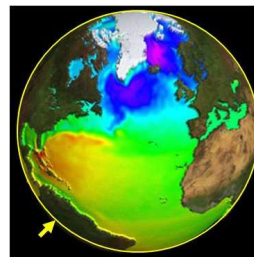
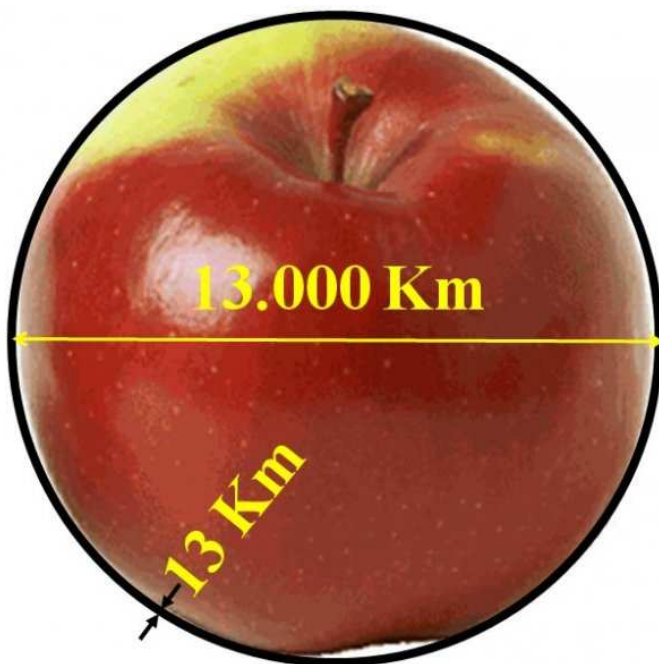
ATMO France fédère l'ensemble des 35 associations, agréées pour la surveillance de la qualité de l'air (AASQA). Elle a notamment pour but de contribuer au développement de la politique nationale en faveur de la qualité de l'atmosphère (air et climat). Son Président est Christian Hutin, Député et Président d'Atmo Nord Pas de Calais.





# Je respire 15 000 litres d'air par jour.

Tramway, espaces naturels, pistes cyclables, énergies renouvelables, couverture de la L2...



Nous respirons en moyenne 15.000 litres d'air par jour. Malheureusement notre air est de plus en plus pollué... Lorsque nous regardons vers le haut, il pourrait nous sembler que nous avons tout le ciel pour nous. Mais la réalité est bien différente : si la Terre était réduite à la taille d'une pomme, l'atmosphère respirable serait encore plus fine que la peau du fruit. La situation est donc très préoccupante pour la santé de chacun d'entre nous.

# Marie, pourquoi tu tousses ?



Nous aimons tous les histoires, et surtout celles qui se terminent bien. C'est plus qu'une affaire d'optimisme, c'est plus profond que de la simple bonne humeur. Je pense que les enfants ont des leçons à nous donner. Nous avons besoin d'eux pour faire face à nos échecs et nous redonner du courage. Nous avons besoin d'eux pour nous émerveiller, pour nous responsabiliser et nous convaincre d'agir

en faveur d'un monde viable et vivable, pour nous, pour nos enfants et les enfants de nos enfants.

*Yann Arthus-Bertrand.*



éditions de l'aube  
harmonia mundi diffusion livres  
12 €

